



Название: кухня в Древнем Китае

Уровень: средний

Текст с пиньинь:

Gǔdài de Zhōngguó rén yǒu shénme chīde?

古代的中 国 人有什么吃的?

Wǒmen jīntiān de hěn duō shíwù, shuǐguǒ, dōu shì gǔdài méi

我们今天的很 多食物、水果，都是古代没

yǒu de, shì suízhe mào yì huò qítā fāngshì lù lù xù xù chuándào

有的，是随着贸易或其它方式陆陆续续传 到

Zhōng tǔ lái de. tīngshuō làjiāo zài míngcháo cái chuánrù wǒ guó. Nà

中 土来的。听说 辣椒在明 朝才传入我国。那

míng zhīqián de cháodài ne? Yuánlái tāmen shì méi yǒu làjiāo chīde.

明 之前的朝代呢？原来他们是没有辣椒吃的。

Húnán, Sīchuān, Jiāngxī zhè xiē dìfang chī làjiāo de xíguàn dōu shì

湖南、四川、江西这些地方吃辣椒的习惯都是

hòulái péiyǎng chūlái de.

后来培养出来的。

Yòu bǐrú xīhóngshì, yì tīngdào míngzì jiù zhīdào shì wàiilái

又比如西红柿，一听到名字就知道是外来

de, tā hái jiào “fān qié”, Zhōngguó chēng yìyù wéi “fān bang”

的，它还叫“番茄”，中国 称 异域为“番邦

dài “fān” zì de kěndìng shì wàiilái de dōngxi le. Hái yǒu

”，带“番”字的肯定是外来的东了。还有

qíncài, mǎlíngshǔ, xīqín děngděng, dōu shì. Shuǐguǒ fāngmiàn,

芹菜、马铃薯、西芹等 等，都是。水果方面，

pútao, huǒlóngguǒ, liúlián děng yě shì. Zǐ xì kàn lái, hǎoxiàng

葡萄、火龙果、榴莲等也是。仔细看来，好 像

jīntiān chāoshì lǐ hěn duō chángjiàn de shūcài, dōu shì gǔshí méi yǒu

今天超市里很 多常 见的蔬菜，都是古时没有



de. Dāngshí de wáng sūn jùgǔ yě méi shénme kěchī de, zài yǒu  
的。当时的 王孙 巨贾也没什么可吃的、再有  
qián yě zhǐ néng chīdào nà jǐ yàng shíwù, zuì duō yě jiù shùliàng duō  
钱也只 能吃到那几样食物，最多也就数量 多  
diǎn.  
点。

#### Текст без пиньинь:

古代的中国人有什么吃的？

我们今天的很多食物、水果，都是古代没有的，是随着贸易或其它方式陆陆续续传到中土来的。听说辣椒在明朝才传入我国。那明之前的朝代呢？原来他们是没有辣椒吃的。湖南、四川、江西这些地方吃辣椒的习惯都是后来培养出来的。

又比如西红柿，一听到名字就知道是外来的，它还叫“番茄”，中国称异域为“番邦”，带“番”字的肯定是外来的东西了。还有芹菜、马铃薯、西芹等等，都是。水果方面，葡萄、火龙果、榴莲等也是。仔细看来，好像今天超市里很多常见的蔬菜，都是古时没有的。当时的王孙巨贾也没什么可吃的、再有钱也只能吃到那几样食物，最多也就数量多点。